



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年10月26日

州長 CUOMO 宣佈紐約州全州進入緊急狀態，預備颶風 SANDY 帶來的潛在影響

颶風 SANDY 本週末可能抵達紐約州

州長 Andrew M. Cuomo 今天宣佈紐約州進入緊急狀態潛在影響，預備未來幾天可能抵達紐約州的颶風 SANDY 帶來的潛在影響。州緊急狀態可以動員資源至地方政府，以避免被限制為州使用和阻礙快速反應法規。

州長繼續協調全州範圍內的風暴預備工作，並已下令 Albany 州緊急行動中心每天操作 24 小時。在州長的領導下，州機構和地方政府正計劃應對合作努力。州長 Cuomo 和他的政府一直與當地官員接觸，協調準備。州政府正與聯邦緊急事務管理署和國家氣象局聯絡，討論潛在風暴的軌跡。

「我們正預備颶風 Sandy 可能抵達紐約州，我激活各級州政府預備任何潛在影響，」州長 Cuomo 說。「我們正在與聯邦和地方合作，跟蹤風暴的發展和組織協調應急預案。不可預知的天氣條件下，我們正在做最大可能性的注意事項 - 尤其是經歷了去年風暴後。我敦促紐約人就颶風條件計劃，並關注新聞報導風暴的進展情況。」

州長 Cuomo 要求總統奧巴馬作登陸前災難聲明。這將允許州政府獲取資金和 FEMA 資源以作準備。

由於即將到來的風暴，州長於 10 月 29-30 日在 Albany 的應急準備會議被推遲。

州長 Cuomo 監督州動員預備潛在風暴，包括：

交通運輸

- 城市交通管理局 (MTA) 正在監測颶風 Sandy 的進展，並採取必要預防措施保護其交通運輸網

Chinese

絡。風暴正靠近紐約，並可能有強風和大雨，可以使操作地鐵，公共汽車和鐵路線不安全，以及允許 MTA 的七座橋和兩條隧道通行車輛。MTA 颶風計劃要求運輸和火車服務在持續風速為每小時 39 英里或更高到來之前有序關閉。風暴前概無作出任何決定是否中止部分或全部服務，但任何懸掛，將提供充足的通知。客戶和媒體應關注 mta.info 網站，該網站將在有消息后，不斷更新服務信息。客戶也可以撥打 511 獲取服務信息。

- **紐約市捷運/地鐵-北部鐵路/Long Island 鐵路:** 員工在所有三個交通系統檢查並清除水渠，泵房，溝渠，窪地，以及將持續監控洪水易發地區。應急車輛，起重機，挖掘機，回鋤頭機，鏈鋸，發電機，和水泵等設備已進行檢查，並準備使用 - 特別是在已知的低地勢區。其他行動包括確保工作場所對可能發生的強風防範，加油設備，庫存物資，並計劃將火車，公共汽車，設備和用品，遠離低窪地區。額外人員將在風暴來臨登陸前被分配到崗位。
- **橋樑和隧道:** 橋樑和隧道設施上所有道路和排水系統正在被檢查和清理碎片。清障車和其他應對車輛已準備就緒，以幫助可能滯留駕駛者。建議駕駛人士在乾燥條件下風速為每小時 40 和 49 英里之間，潮濕條件下 30 至 49 英里的大風時減速。乾燥或潮濕條件下，當風速 50 英里或以上，某些車輛將被禁止使用 MTA 口岸。這些車輛包括摩托車，拖拉機拖車，架貨車，微型客車，開背卡車，車拉拖車，房車以及運載板玻璃的車輛。如果有持續風速達 60 英里或以上，MTA 可能會對所有流量關閉一個或多個橋樑。
- **基本建設:** 東城訪問，第二大道地鐵站，7 號線延伸和富爾頓中心所有建設工作已被暫停直至另行通知。

● **紐約和新澤西港口管理局** 正準備一個完整的工作人員，在其所有的交通設施，以確保在惡劣天氣下可以安全地容納數以萬計每天使用港口的客戶。該機構也將激活其應急管理辦公室，監察不斷變化的天氣條件並與州長在紐約和新澤西辦公室，紐約市市長辦公室，其他外部利益相關者和控制空中交通的聯邦航空管理局協調。

- 在該港口管理局的 5 個機場，官員已開始採取預防措施，包括確保任何戶外寬鬆的材料和通知租戶及承租人照做；檢查及清除所有風暴的排水和道路排水溝；維修和加油的所有車輛，發電機和水泵；準備和置放砂袋，並準備交通控制設備，如圓錐體和桶。風暴來臨之際，港務局強烈建議航空公司乘客與運營商聯繫其飛行狀態。
- 隧道，橋樑和碼頭該的機構工作人員正在檢查高風程序，並準備好潛在的交通限制或關閉。
- 在港務局公共汽車總站，工作人員正在協調與終端的所有公交車運營商，以確定他們未來幾日的服務計劃。
- 世界貿易中心工作人員已通知承辦商確保建築工地和採取預防措施，包括捆綁和固定材料和建築地盤鬆散堆積物；存儲鬆動工具；以及落實安全網，橫幅，腳手架和人行道棚。

此外，工程師們還正在實施計劃，以確保起重機應對風暴，工作人員正準備使用泵，沙袋和其他措施，以阻止洪水。

- **高速公路管理局**正在仔細監測颶風 Sandy 的進展，以確保該機構已經準備好處理任何可能影響到他們的系統。該機構已檢查排水系統，涵洞，以確保它們正常工作，並沒有被阻塞，準備和測試了可能需要應對風暴的設備，並根據需要動員部署工作人員。像往常一樣，該機構的全州運營中心在全天候監控其 570 英里的公路系統。

公用設施

- 政府官員今天早些時候與所有公共設施總裁和公共服務委員會進行了電話會議，計劃風暴準備，恢復和應對工作。全州約 2700 公共事業部門工作人員待崗協助預備風暴。額外人員將被部署於風暴後恢復。

防洪

- **紐約電力管理局 (NYPA)**：Schoharie 小河水庫 Blenheim-Gilboa 抽水蓄能電站項目的水位已經降低到最小深度防範洪水。NYPA 還降低的 Hinckley 水庫的水，該水庫經營一個小水電設施，以創建額外的存儲容量。
- **環境保護部 (DEC)** 正與紐約市環境保護部密切合作，在 Schoharie 和 Ashokan 水庫降低水位，以在 Schoharie 和 Catskills 防洪。DEC 已批准緊急抽動 Schoharie 水庫，每天大約 600 萬加侖的速度。降低水位可以減少可能會灑在 Gilboa 水壩上面的水流入 Schoharie 小河順流。該減水將協助在 Schoharie 水庫創造空隙。排出 Schoharie 的水域被通過 Shandaken 隧道轉移到 Esopus 小河，再流入 Ashokan 水庫。DEC 已批准每天 600 萬加侖的速度從 Ashokan 水庫抽水，以便通過水庫庫容最大化在風暴高峰流減少流量。在風暴開始沉澱時或如果根據流計監控出現任何洪水風險，這些行動將被終止。
- **運河公司** 在 Erie 運河 Mohawk 河段 Fort Plain 與 Schenectady 之間實施了一項計劃降低水位，以為與颶風 Sandy 有關的降雨增加存儲容量。運河公司與遊艇碼頭，承包商和商業和娛樂性船舶的運河系統合作，清除這些受影響地區的船隻，並於 10 月 27 日星期六開始降低這些水位約三到五英尺。如果預計的颶風 Sandy 軌跡表明嚴重影響 Mohawk 河流域，運河公司將於 10 月 28 日星期日開始進一步降低這些水位至冬季最低。此外，為幫助創造更多雨水存儲容量減輕任何與颶風 Sandy 帶來的潛在洪水影響，運河公司已於 10 月 25 日星期四開始降低 Utica 附近 Hinckley 水庫水位。
- **Hudson 河流域 – 黑河調節區**正在準備存儲降雨應對 Hudson 河流域 Sacandaga 湖和 Indian 湖水庫現在的大量進流，以及黑河水庫 Stillwater, Sixth Lake, 以及 Old Forge 潛在的重大進流。風暴過後，以及河流洪水已經消退後，監管區將本著合理和審慎的態度，最大限度地從每個水庫盡快釋放水位。

- **George 湖公園委員會該委員會**監督 George 湖湖面水位，並確保 Ticonderoga (LaChute 水電) 出口壩在「規則曲線」內運作，以確保公眾福利，基礎設施和發電。該委員會負責協調與 LaChute 水電運營控制湖泊水位的壓力鋼管和廢物，並建議立即最大限度降低水位已允許容量度。

健康與安全

- **紐約州警察局** 已為颶風 Sandy 實施機構內部的備災計劃。部隊人員仍然根據需要，分配到縣和當地緊急行動中心 (EOC)。如有必要，每個隊伍的人員已預先確定為可用於部署到受災最嚴重地區。所有應急電源和通信設備已被測試。專業資源，包括船隻，飛機和四輪驅動車輛都部署到位。

颶風的實際強度將取決於東海岸行程。部分相鄰的沿海水域，如 Long Island 和紐約市，被認為是最危險的。內陸地區也可受強降雨和大風影響，可能會導致洪水和停電。

州長 Cuomo 敦促紐約居民儲存應急物資，比如水，不變質食物，收音機，電池，寵物用品，和急救包。州長還鼓勵紐約居民檢查鄰居，尤其是可能需要援助的老年人或殘疾人，以確保如果發出緊急指示，他們的需求得到滿足。

衛生署還向紐約居民發出以下預備風暴注意事項：

- 儲備許多不變質食物和水的供應。確保電池供電的收音機和手電筒都有充足電池。手搖手電筒和不需要電池的收音機也可能有用。儲備一個急救箱，並確保有足夠的藥品供給那些需要它的人。
- 在任何時候都知道如何聯繫所有家庭成員。確定一個市外的朋友或家庭成員作為「緊急家庭聯繫人」。並讓所有家庭成員有其電話號碼。指定一個家庭緊急會面場所，當不能回家時家庭可以會面。
- 特別注意有特殊需要的親屬，兒童和寵物。知道在風暴期間搬遷寵物場所，因為許多庇護所無法接受寵物。避難所往往只接受協助殘疾人士的「服務性動物」。
- 準備一個可能需要調用的個人和組織緊急電話清單。包括子女就讀的學校，醫生，兒童/老年保健提供者，和保險代理人。
- 風暴緊急情況下關注當地廣播電台，電視台，官方提供的最新信息，包括特定區域撤離的建議。
- 了解你社區的急應預案，以及你將如何在緊急情況下接收通知。
- 了解您所在地區的颶風風險，並了解您所在地區的風暴潮歷史和海拔。
- 存儲重要的文件，如保險政策，醫療記錄，銀行帳戶號碼，社會保障卡於防水容器。並持有現金（小單），支票，信用卡/提款卡。

紐約居民可在 governor.ny.gov 以及在 Twitter 上@ NYGovCuomo 關注我們辦公室得到最新信息。居民也可免費註冊 NYalert.gov，通過州通告系統 NY-Alert，通過電子郵件，短信，和電話接受通知。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418